



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Budjettivaliokunta*

---

**2012/0130(NLE)**

7.9.2012

# LAUSUNTO

budjettivaliokunnalta

kalatalousvaliokunnalle

ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä (COM(2012)0247 – C7-0000/2012 – 2012/0130(NLE))

Valmistelija: François Alfonsi

PA\_NonLeg

## EHDOTUKSET

Komissio on neuvotellut asiaa koskevan neuvoston valtuutuksen perusteella Euroopan unionin puolesta Tanskan hallituksen ja Grönlannin hallituksen kanssa Euroopan unionin sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin hallituksen väliseen kalastuskumppanuussopimukseen kuuluvan pöytäkirjan uusimisesta. Neuvottelujen tuloksena parafoitiin 3. helmikuuta 2012 uusi pöytäkirja, joka kattaa kolmen vuoden ajanjakson 1. tammikuuta 2013 alkaen.

Uusi pöytäkirja vastaa kalastuskumppanuussopimuksen tavoitteita. Sopimuksella pyritään vahvistamaan yhteistyötä Euroopan unionin ja Grönlannin välillä sekä luomaan kumppanuuspuitteet kestävä kalastuksen politiikan kehittämiseksi ja kalavarojen vastuuntuntoiselle hyödyntämiselle Grönlannin talousvyöhykkeellä kummankin sopimuspuolen edun mukaisesti.

Sopimuspuolet ovat sopineet tekevänsä yhteistyötä, jonka tavoitteena on panna täytäntöön Grönlannin alakohtainen kalastuspolitiikka, mitä varten ne jatkavat ohjelmia koskevaa poliittista vuoropuhelua.

Uuden pöytäkirjan mukainen taloudellinen korvaus, joka on yhteensä 17 847 244 euroa vuodessa koko ajanjaksolta, jakautuu seuraavasti: a) 15 104 203 euron vuosittainen määrä pääsystä Grönlannin talousvyöhykkeelle ja b) 2 743 041 euron vuosittainen määrä, joka vastaa EU:n Grönlannin kalastuspolitiikan tukemiseksi myöntämää lisärahoitusta.

Euroopan parlamentti voi joko antaa hyväksyntänsä tai olla antamatta hyväksyntää Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 43 artiklan 2 kohdan ja 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan nojalla.

Sopimuksen sisältö on seuraava:

Menolaji	2013	2014	2015	<b>Yhteensä €</b>
Toimintamäärärahat	17 847 244 €	17 847 244 €	17 847 244 €	<b>53 541 732 €</b>
Hallintomenot			80 000 €	<b>80 000 €</b>
Muut hallinto- ja henkilöstömenot	93 000 €	93 000 €	93 000 €	<b>279 000 €</b>
Yhteensä	17 940 000€	17 940 000 €	18 020 000 €	<b>53 900 732 €</b>

\*\*\*\*\*

Budjettivaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kalatalousvaliokuntaa esittämään parlamentille, että se antaa hyväksyntänsä.

## VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

<b>Hyväksytty (pvä)</b>	6.9.2012
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 32 -: 2 0: 0
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean-Luc Dehaene, Isabelle Durant, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Lucas Hartong, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Claudio Morganti, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Burkhard Balz, Maria Da Graça Carvalho, Edit Herczog, Peter Jahr, Jürgen Klute, Constanze Angela Krehl, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)</b>	Luigi Berlinguer